

Ουγγαρία-Βουδαπέστη: Εικόνες

OJ S 70/2021 12/04/2021

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Petőfi Irodalmi Múzeum

Αριθμός ταυτοποίησης: 15321161241

Ταχ. διεύθυνση: Károlyi utca 16.

Πόλη: Budapest

Κωδικός NUTS: HU110 Budapest

Ταχ. κωδικός: 1053

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Lánchidi Csaba

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [lanchidicsaba@gmail.com](mailto:lanchidicsaba@gmail.com)

Τηλέφωνο: +36 30557942

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://pim.hu/>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: Múzeum, költségvetési szerv

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Szentandrassy István műalkotásainak megvásárlása

Αριθμός αναφοράς: EKR000168232021

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

22312000 Εικόνες

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύνομη περιγραφή

1.részben: 17, azaz tizenhét darab festmény és 77, azaz hetvenhét darab grafika, mindösszesen 94, azaz kilencvennégy tétel,

2.részben: 30, azaz harminc darab festmény

#### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

**II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**  
Αξία χωρίς ΦΠΑ: 350 000 000,00 HUF

## **II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**  
Szentandrassy István műalkotásainak megvásárlása-1  
Αριθμός τμήματος: 1

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**  
22312000 Εικόνες

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**  
Κωδικός NUTS: HU110 Budapest  
Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 1055 Budapest, Szalay utca 10–14.

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**  
17, azaz tizenhét darab festmény és 77, azaz hetvenhét darab grafika, mindösszesen 94, azaz kilencvennégy tétel.Részleteket a műszaki leírás tartalmaz.

**II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**  
Τιμή

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**  
Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**  
Szentandrassy István műalkotásainak megvásárlása-2  
Αριθμός τμήματος: 2

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**  
22312000 Εικόνες

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**  
Κωδικός NUTS: HU110 Budapest  
Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 1055 Budapest, Szalay utca 10–14.

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**  
30, azaz harminc darab festmény. Részleteket a műszaki leírás tartalmaz.

**II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**  
Τιμή

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**  
Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13.**

## Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

#### Τμήμα IV: Διαδικασία

---

##### IV.1. Περιγραφή

###### IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανάθεση σύμβασης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις περιπτώσεις που αναφέρονται κατωτέρω

- Τα έργα, οι προμήθειες ή οι υπηρεσίες μπορούν να παρασχεθούν μόνο από συγκεκριμένο οικονομικό φορέα για τον εξής λόγο:
  - προστασία αποκλειστικών δικαιωμάτων, περιλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας

Αιτιολόγηση:

Jelen eljárás mindkét rész tárgyát képező alkotások a kulturális javak a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 37/B. § (1) bekezdés d) pontja szerinti vétel jogcímen az ajánlatkérő alaplétárába kerülnek. Az 1.részben Szentandrassy Erzsébet ajánlattevő büntetőjogi felelőssége tudatában kijelentette, hogy a kulturális javak saját kizárólagos tulajdonát képezik, a 2. részben pedig Szentandrassy Dávid István és Szendandrassy Szerafina pedig Szentandrassy István ajándékozóval 2019.12.17. napján kötött ajándékozási szerződéssel igazolták a kizárólagos tulajdonukat, amelyek felett az ajánlattevők a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 5:13. §-a szerinti teljes és kizárólagos rendelkezési jogot gyakorolnak. Mivel a fenti kulturális javak az 1. részben egy személy, a 2. részben pedig két személy közös gyűjteményi tulajdonában vannak, az adásvétel létrejöttéhez jelen, a Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja szerinti eljárás lefolytatása volt szükséges, ugyanis, a szerződés kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel (az 1. részben egy személlyel, a 2. részben pedig közös ajánlattevőkkel) köthető meg, és az ajánlatkérő számára nem létezik reális alternatíva beszerzési igényének kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy a közbeszerzés tárgyát a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozták meg.

###### IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

###### IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

##### IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

###### IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2021/S 061-154651](#)

###### IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών

###### IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης

#### Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

---

Σύμβαση αριθ.: 1

Αριθμός τμήματος: 1

Τίτλος:

Szentandrassy István műalkotásainak megvásárlása-1

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

## V.2. Ανάθεση σύμβασης

### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

31/03/2021

### V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 1

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

### V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: Szentandrassy Erzsébet

Αριθμός ταυτοποίησης: 8390953609

Ταχ. διεύθυνση: Cserepes utca 20/1.

Πόλη: Kisújszállás

Κωδικός NUTS: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok

Ταχ. κωδικός: 5310

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [szentyerzsi@freemail.hu](mailto:szentyerzsi@freemail.hu)

Τηλέφωνο: +36 302611396

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

### V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 140 000 000,00 HUF

### V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία

## Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

---

Σύμβαση αριθ.: 2

Αριθμός τμήματος: 2

Τίτλος:

Szentandrassy István műalkotásainak megvásárlása-2

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

## V.2. Ανάθεση σύμβασης

### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

31/03/2021

### **V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 1

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Szentandrassy Dávid István

Αριθμός ταυτοποίησης: 8499131646

Ταχ. διεύθυνση: Cserepes utca 20/1.

Πόλη: Kisújszállás

Κωδικός NUTS: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok

Ταχ. κωδικός: 5310

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [szentydavid16@gmail.com](mailto:szentydavid16@gmail.com)

Τηλέφωνο: +36 704119345

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Szentandrassy Szerafina

Αριθμός ταυτοποίησης: 8507421180

Ταχ. διεύθυνση: Cserepes utca 20/1.

Πόλη: Kisújszállás

Κωδικός NUTS: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok

Ταχ. κωδικός: 5310

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [szentysera@gmail.com](mailto:szentysera@gmail.com)

Τηλέφωνο: +36 704234115

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 210 000 000,00 HUF

### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

A nyertes ajánlattevő:

1. rész: Szentandrassy Erzsébet (5310 Kisújszállás, Cserepes u. 20/1., adószáma: 8390953609)

2. rész: Szentandrassy Szerafina (5310 Kisújszállás, Cserepes u. 20/1., adószám: 8507421180)

És Szentandrassy Dávid István (5310 Kisújszállás, Cserepes u. 20/1., adószám: 8499131646)

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1.**

### **Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

#### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Kbt. 148. § szerint.

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

07/04/2021